

Legalisierung dänischer Heiratsurkunde

ท่านสามารถส่งทะเบียนสมรสตัวจริงของท่าน ไปรับรองทางไปรษณีย์ได้ โดยส่งตรงไปที่กระทรวงการต่างประเทศเดนมาร์ก (จะได้รับการรับรองจากกระทรวงมหาดไทยด้วย) ที่อยู่:

Udenrigsministeriet
Afd. StF.1.
Asiatisk Plads 2
1448 Kopenhagen K, Denmark

โดยแนบเช็คสั่งจ่าย: Udenrigsministeriet/Kopenhagen จำนวน 200 โครน (รวมค่าส่งแล้ว) หรือ
แบบหลักฐานการโอนเงินจำนวน 200 โครน ถึง:

Udenrigsministeriet
หมายเลขบัญชี 100727-8,
Reg.Nr. (BLZ): 8109,
bei der Jyske Bank, IBAN Nr.: DK7481090001007278,
Vesterbrogade 9, DK-1780 Kopenhagen V หรือ

Girokonto Nr. 300-1806, Reg.Nr. (BLZ): 1199,
beim Postgiroamt, Kopenhagen

หลังจากที่ได้รับทะเบียนสมรสคืนมาแล้ว ท่านต้องส่งทะเบียนสมรสของท่าน ไปรับรองอีกครั้งที่สถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงโคเปนเฮเกน โดยแนบเงินค่าธรรมเนียมพร้อมค่าส่งกลับ รวม 160 โครน เป็นเงินสดไปด้วย

ที่อยู่: Royal Thai Embassy
Norgesmindevej 18
2900 Hellerup, Copenhagen
Denmark

Consular Section: Tel. +45 3962 5575

Die Legalisierung durch das Innen- und Außenministerium sowie die Thailändische Botschaft in Kopenhagen müssen Sie selbst veranlassen. Senden Sie das **Originaldokument** an das Ministerium des Äußeren (Außenministerium Dänemarks):

Adresse: Udenrigsministeriet, Afd. StF.1., Asiatisk Plads 2,
1448 Kopenhagen K, Denmark,

mit der Bitte um Legalisierung der Urkunde vom Innenministerium und vom Außenministerium. Fügen Sie einen Rückumschlag (Din A5) mit Ihrer vollständigen Adresse bei. Die Gebühr beträgt DKK 160,- (EURO 21,-).

Wenn die legalisierte Urkunde per Einschreiben zurückgeschickt werden soll, beträgt die Gebühr DKK 200,-.

Die Gebühr kann entweder mit einem Bankscheck ausgestellt auf: Udenrigsministeriet/Kopenhagen oder per Überweisung an das dänische Ministerium des Äußeren in Kopenhagen: **Konto Nr. 100727-8, Reg.Nr. (BLZ): 8109, bei der Jyske Bank; IBAN Nr.: DK7481090001007278, Vesterbrogade 9, DK-1780 Kopenhagen V, oder Girokonto Nr. 300-1806, Reg.Nr. (BLZ): 1199, beim Postgiroamt, Kopenhagen,** entrichtet werden. Die Überweisung muss in DKK 160,- (bzw. DKK 200,- inkl. Porto) erfolgen. Fügen Sie dem Schreiben eine Kopie der Überweisung bei.

Nach dem Erhalt Ihrer Heiratsurkunde vom Außenministerium in Kopenhagen schicken Sie dann anschließend die Heiratsurkunde zur Legalisierung an die **Königlich Thailändische Botschaft in Kopenhagen**. Fügen Sie einen Rückumschlag mit Ihrer vollständigen Adresse bei. Als Gebühr für die Bearbeitung und für die Rücksendung (Einschreiben) sollen Sie Ihrem Schreiben DKK 160,- in Bar beifügen.

(Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten)

Letzte Änderung 17. Nov. 2003

ปรับปรุงครั้งล่าสุด 17 พฤศจิกายน 2546

การรับรองทะเบียนสมรสเดนมาร์ก	Legalisierung dänischer Heiratsurkunde
<p>ถ้าท่านเอาทะเบียนสมรสเดนมาร์กของท่านไปรับรองด้วยตัวเองที่ประเทศเดนมาร์ก ต้องดำเนินการดังนี้</p> <p>1. เอาทะเบียนสมรสตัวจริงไปรับรองที่ กระทรวงมหาดไทยของประเทศเดนมาร์ก ที่อยู่ The Danish Ministry of the Interior Slotholmsgade 10 1216 København K. Tel.: +45 33 92 33 80 Fax: +45 33 11 12 39</p> <p>เปิดระหว่าง 08:30-16:00 น. (จันทร์-ศุกร์)</p> <p>การรับรองที่กระทรวงมหาดไทยนี้ ยังไม่ต้องเสียค่าธรรมเนียม</p> <p>2. หลังจากนั้นให้นำทะเบียนสมรสที่รับรองจากกระทรวงมหาดไทยไปรับรองที่ กระทรวงการต่างประเทศของประเทศเดนมาร์ก ที่อยู่ The Danish Foreign Ministry Legaliseringskontorer (StF. 1) Asiatisk Plads 2 1448 København K. Tel.: (+45) 33 92 01 18, 33 92 00 00 Fax: (+45) 32 54 05 33</p> <p>เปิดระหว่าง 09:00-12:00 น. (จันทร์-ศุกร์)</p> <p><u>ค่าธรรมเนียมรับรองเอกสาร 160 โครน</u></p> <p>3. หลังจากที่ได้รับรองจากกระทรวงมหาดไทยและกระทรวงต่างประเทศของเดนมาร์กแล้ว ท่านต้องนำทะเบียนสมรสไปรับรองที่ สถานทูตไทยที่กรุงโคเปนเฮเกน ประเทศเดนมาร์ก ที่อยู่ Royal Thai Embassy Norgesmindevej 18 2900 Hellerup, <u>Copenhagen</u> Denmark Consular Section: Tel. +45 3962 5575</p> <p><u>ค่าธรรมเนียม 105 โครน</u></p>	<p>Die Vorgehensweise für die Legalisierung bei persönlicher Erscheinung (3 Schritte):</p> <p>1. Beglaubigung beim Dänischen Innenministerium in Kopenhagen</p> <p><u>Adresse:</u></p> <p>Slotholmsgade 10 1216 København K. Tel.: (+45) 33 92 33 80 Fax: (+45) 33 11 12 39</p> <p>Geöffnet: 08.30-16.00 (montags-freitags)</p> <p>Das Innenministerium nimmt kostenlos die notwendige Vorbeglaubigung vor.</p> <p>2. Beglaubigung beim Dänischen Außenministerium in Kopenhagen</p> <p><u>Adresse:</u></p> <p>Legaliseringskontorer (StF. 1) Asiatisk Plads 2 1448 København K. Tel.: (+45) 33 92 01 18, 33 92 00 00 Fax: (+45) 32 54 05 33</p> <p>Geöffnet: 09.00-12.00 (montags-freitags)</p> <p>Die Gebühr beträgt 160,00 Kronen.</p> <p>3. Anschließend Beglaubigung der Heiratsurkunde bei der Thailändischen Botschaft in Kopenhagen</p> <p><u>Adresse:</u></p> <p>Royal Thai Embassy Norgesmindevej 18 2900 Hellerup, <u>Copenhagen</u> Denmark Consular Section: Tel. +45 3962 5575</p> <p>Die Gebühr beträgt 105,00 Kronen.</p>

(Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten)
 Letzte Änderung 17. Nov. 2003
 ปรับปรุงครั้งล่าสุด 17 พฤศจิกายน 2546